



Am Sonntag morgen

25. 01. 2004

lieber Pierre,

Drei wunderschöne Stunden haben wir zudritt, am Tisch verbracht. Das Gespräch hat sich an Interesse gesteigert (ich glaube nicht nur für mich). Deine Feinfähigkeit für die Typografie fundiert sehr tief, ich glaube tiefer als in ~~vielen~~ <sup>vielen</sup> Fachleuten. Deine Auslegungen in der präzisen Stellungnahme zu Proportionen der Ziffernreihen im Zusammenhang mit dem Alphabet, oder was für Dich so wesentlich, <sup>ist</sup> so wichtig: Die frei im Raum stehenden Ziffern, vor allem auf einem runden Zifferblatt, hörte ich in dieser Präzision und Feinfähigkeit noch nie. Deine Conviction hat im meinen Innern tiefe Furchen gezogen. Wie ein Film präsentieren sich eine Schrift um die andere vor mir: Zuerst ist da die „Méridien“, noch schüchtern in den Einzelheiten, dann die „Univers“, auch in sehr jugentlicher Euphorie geschaffen. Diese beiden ersten Schriften lasse ich bewusst stehen, wie sie geschaffen wurden. Das Interesse Ziffern im Zusammenhang mit dem Alphabet taucht auf bei der Signal-Schrift für den Flughafen. Jedes Zeichen ist ein Signal und muss für den Betrachter des Flugzeugs so klar und eindeutig sein wie ein Pfeil. Deshalb ist die Beziehung der Nummern mit den andern Lettern

nicht sehr fein abgestimmt (für die Druckschrift ist das Verhältnis leider gleich geblieben). — Andere Schriften sind entstanden ohne viel Attraktion (für mich) z.B. „Serifa“, „Glypha“ „Apollo“ und andere Alfabete, ich möchte sagen, noch in meiner Jugendzeit entstanden. — Anders ist <sup>es</sup> bei der <sup>contenuziell</sup> ~~Serifa~~, welche die Linotype zum 100sten Todestag von „Mengthalter“ mir in Auftrag gegeben hat. (Ich lege Dir Proben davon bei). Bei dieser Schrift wurde meine ganz Aufmerksamkeit wach, was die Beziehung zwischen Ziffern und Ziern beschrift. — Aber meine Schrift-schaffen ist doch die seriflose Form zum grössten Teil. Als gegen 1980 Herb Lubalin, NY, seine „Avantgard“ zeichnete und die „Futura“ (1932) neue Flügel erhielt, entzündete mir der Wunsch, eine fast geometrische Schrift zu zeichnen. Die „Avenir“ ist wohl die, vom Zeichnerischen her gesehen, das weit schwierigste Alphabet, das ich gezeichnet habe. Mit Recht sagst Du, Pierre, dass die Ziffernreihe nicht stimme. Ja, so ist es. Meine ganze Konzentration galt dem Kontrast zwischen Senkrecht und Horizontal. Diese Werte sind kaum sichtbar. Die „Avenir“ ist wohl die schwierigste Schrift, welche ich gezeichnet habe. Aber all dies bedeutet nicht, dass die Zahlen <sup>mit</sup> den Alfabeten nicht gut harmonieren. Ich bin Dir dankbar, mich darauf aufmerksam gemacht zu haben.

—  
Als letzte Schrifte, welche ich gestaltet habe, ist die „Vektor“.  
Ein kurze Geschichte gibt den Ausschlag, mit der Arbeit zu beginnen:

Im Dunkel der Uhterführung im Bahnhof, trat ich eine ältere Frau. Sie suchte die hellste Stelle im über dunkeln Durchgang. Mit zitternden Händen versuchte sie, im einzigen Fahrplan, die Abfahrt- Zeit ihres Zuges zu finden. Ich ging ihr helfen. Im von allen bekannten Fahrplan waren Text und Ziffern so schlecht im Bild, dass ich mich beschlossen habe, eine Sanserif genauer für diesen Zweck zu gestalten. - Schon jahrelang war mir bewusst, dass es zwei Arten Lesen gibt: Das Lesen von Texten und das Lesen als Konsultation. Beim Lesen von Text werden in einem Blickfang Silben, Worte, ganze Satzzeile aufgenommen. Dagegen ist der Leser von z.B. der Rubrik: Börse, vor Kolonnen von Daten, Abkürzung von Gesellschaften (UBS, IBM etc), und Kolonnen von Werten (125,05) + 8 gestellt. Sein Inneres liest nicht, sondern es konsultiert.

Es klingt so banal, da Du bestimmt das alles weißt!  
Und trotzdem will ich es rechtsstellen: Ziffern mit dem Wort verbunden, ist ein Thema. Die Uhrzeit ablesen auf einem kreisrunden ~~Zifferblatt~~ Zifferblatt gehört in den Bereich der Konsultation. - Ist es machbar beide Fakten zu vereinen?  
Lieber Pierre, einen kurzen Brief wollte ich Dir schreiben und jetzt....  
Es ist für mich, vielleicht auch für Dich, natürlich all dies aufgeschrieben, stets wieder Lesen, mit anderen zu diskutieren zu vermögen. - Hätten wir dieses Gespräch nur 35 Jahre gehalten, einige hätten wir früher gemacht. Ich danke Dir für dieses Gespräch

Herzlich Adrian

P.S. Viele gute Wünsche für Deine Reise nach den USA.